

مهارت واژه‌شناسی

- ۰/۵ ۱- تَرَجِمِ الكَلِمَتَيْنِ تَحْتَهُمَا خَطًّا: قرأتُ في مَوْسُوعَةٍ أَنْ تَبَارَ المَاءِ سَحَبَ دَلْفِينًا إِلَى السَّاحِلِ.
- ۰/۵ ۲- اُكْتُبْ فِي الفِرَاغِ المِترَادِفِ وَالمِتضَادِّ: «أرسل، كنتم، ضحك، دفع»
بَعَثٌ =
بَكَى ≠
- ۰/۵ ۳- عَيِّنِ الغَرِيبَ فِي المَعْنَى:
الف) لِسَانٍ ○ لُغَةٍ ○ سَمِعَ ○ عَيْنٍ ○
ب) خَطَأً ○ نَسِيَانٍ ○ مَعْصِيَةٍ ○ ذَنْبٍ ○
۰/۵ ۴- اُكْتُبْ مِفرِدًا أَوْ جَمْعًا الكَلِمَتَيْنِ: أَسَاوِرٌ:
حَقِيبَةٌ:

مهارت ترجمه به فارسی

۵- تَرَجِمِ الجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:

الف) شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ:

ب) يَسْحَبُ الإِعْصَارُ الأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ:

پ) إِنَّا جَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا:

ت) لَا يَسْبُ الْمُؤْمِنُونَ مَعْبُودَاتِ الكُفَّارِ وَ المَشْرِكِينَ:

ث) هُوَ مِنَ الحَيَوَانَاتِ اللَّبُونَةِ الَّتِي تُرْضِعُ صِغَارَهَا:

ج) فِي هَذِهِ المِنَاطِقِ مُسْتَنْقَعَاتٌ ذَاتُ رَائِحَةٍ كَرِيهَةٍ:

چ) يَجْرِي أَجْرًا سِتْغْفَارُ الوَلَدِ لِلوَالِدِينَ بَعْدَ مَوْتِهِمَا:

ح) تَسْتَطِيعُ الحِرْبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي الأَتِّجَاهَاتِ المِخْتَلِفَةِ:

خ) مِنَ عِلَامَاتِ المُؤْمِنِ الحِلْمُ عِنْدَ الغَضَبِ وَ الصِّدْقُ عِنْدَ الخَوْفِ:

د) إِصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ:

۶- عَيِّنِ الصَّحِيحَ:

- الف) يُفْتَحُ بِأَبِّ الصَّالَةِ: دِرْ سَالِن ۱- رَا بَاز مِي كِنْد ۲- بَاز مِي شُود
- ب) تَعَايَشَ النَّاسُ سَلْمِيًّا:
- ۱- مَرْدَم مَسَامَلَت آمِيَز هَمزِيَسْتِي كَرْدَنَد ۲- مَرْدَم مَسَامَلَت آمِيَز زَنْدَگِي مِي كِنْنَد

۰/۵

۷- اِمْلَأِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجَمَةِ:

- الف) كَانَ النَّاسُ يُلَاحِظُونَ غِيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيْمَةً: مَرْدَم اِبْر بَزْرَگِي رَا
- ب) لِلْبَطَّةِ غُدَّةٌ طَبِيْعِيَّةٌ تَحْتَوِي زَيْتًا خَاصًّا: غُدَّةِي طَبِيْعِي دَارَد كِه خَاصِّي دَر بَر دَارَد.
- ج) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ: اِي كَسَانِي كِه اِيْمَان آوَرْدِه اِيْد مِي گُوِيْد اَن چِه رَا كِه

۱/۵

مِهَارَت سَنَاحَت و كَارِبَرْد قَوَاعِد

- ۸- اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْكَلِمَاتِ الْمَعْيِنَةِ: سَنَكْتُبُ دَرُوسَنَا. كُنْتُ اُكْتُبُ التَّمْرِيْنَ. رَجَاءٌ لَا نَكْتُبُ عَلَيَّ الْجِدَارِ. اُنْظُرُوا اِلَى صِدْقِ الْحَدِيْثِ.
- لَا تَنْقَطِعْ هَذِهِ الشَّجَرَةُ. تَفْضَلِي هَلْ تُرِيْدِيْنَ بَطَاقَةَ الشُّحْنِ. اِحْتِفَازُ عَقَائِدِهِمْ وَاجِبٌ عَلَيْنَا.

۲

- ۱- ۲- ۳- ۴-
- ۵- ۶- ۷- ۸-

۱

۹- الف) عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:

- ۱- سَوْفَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَّا بَعْدَ سَنَتَيْنِ. (نَتَخْرُجُ - تَخْرُجْنَا)
- ۲- أَنَا وَ صَدِيقِي رَسَائِلَ عَبْرَ الْإِنْتَرْنِتِ. (اسْتَلَمْنَا - اسْتَلَمْنَا)
- ب) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا :

- ۱) اِنْتَضِرْ تَعَلَّمِي اُكْتُبُوا شَاهِدُوا
- ۲) مُؤْمِنُونَ مَصْدُقِينَ مَجْدُونَ مَرْسَلِينَ

۰/۵

۱۰- عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ (مَاضِي، مَضَارِع، اَمْر) فِي كُلِّ عِبَارَةٍ:

- الف) تَعَارَفَ هَؤُلَاءِ التَّلَامِيذُ زَمَلَانِهِمْ. ب) عَلَّمُوا أَوْلَادَكُمْ الْقُرْآنَ.

۰/۵

۱۱- عَيِّنِ الصَّحِيحَ:

- الف) الْأَمْرُ مِنَ «تُحَسِّنُ»: أَحْسِنُ أَحْسِنُ إِحْسِنُ
- ب) الْمَصْدَرُ مِنَ «يُعَلِّمُ»: تَعْلِيمٌ تَعَلَّمَ إِعْلَامٌ

١٢- الف) ضَعُ في الفراغِ الأوَّلِ عدداً تَرتيبيّاً و في الفراغِ الثَّاني عدداً أصليّاً:

١- فصلُ الشتاء هوَ الفصلُ

٢- عددُ شُهورِ السَّنةِ شهراً .

ب) اُكْتُبِ العمليَّاتِ الحسَابيَّةِ التَّالِيَةَ :

أربعة و ثمانون ناقصُ أربعة عَشَرَ يساوي

٠/٧٥

١٣- عَيِّنِ الفعلَ المجهولَ ثمَّ ترجمِ الجملةَ:

ذُكِرَ اسْمُ ذِي الْقَرْنَيْنِ فِي الْقُرْآنِ. الْمُجْرِمُونَ يُعْرَفُونَ بِسِيْمَاهُمْ.

١

١٤- عَيِّنِ حرفَ الجرِّ المناسبِ للفراغِ:

اللَّهُ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ الْعِبَادِ. (عَنْ، إِلَى، عَلَى)

٠/٢٥

١٥- اُكْتُبِ المحلَّ الإعرابيَّ للكلماتِ المعيّنة: أَخِي قَانِعٌ يَرْضَى بِطَعَامٍ قَلِيلٍ. يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ.

١

١٦- عَيِّنِ اسمَ الفاعلِ و اسمَ المفعولِ:

اسم المفعول	اسم الفاعل	الكلمة	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	مُقْتَرَح	اِقْتَرَحَ
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	مَعْلُوم	يَعْلَمُ

٠/٥

مهارت مکالمه

١٧- أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ:

ب) كَمْ عُمُرُكَ؟

الف) مَنْ يُسَاعِدُكَ فِي الدَّرْسِ؟

٠/٥

١٨- رَتِّبِ الكلماتِ التَّالِيَةَ و اُكْتُبْ سؤالاً و جواباً:

المسافةُ/من/إلى/هناك/كيلومتراً/بغداد/كم/سبعة وثلاثين/أظنُّ/؟/ .

١

مهارت درک و فهم

۱۹- عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ:

۰/۷۵

الف) هل تَعْلَمُ أَنْ بداية الليل؟ (الغَدَاة، العَشِيَّة، الفطور)

ب) يُصْنَعُ الخُبْزُ من (الكأس، الجُبنة، العجين)

پ) المُلَمَّعُ أشعارٌ بالفارسيَّة والعربيَّة. (ممزوجة، أدعية، ذاكرة)

۰/۷۵

۲۰- عَيْنَ الصَّحِيحِ وَ الخَطَأَ حَسَبَ الوَاقِعِ :

خطأ

صحيح

الف) لا تنبت في الصحراء نباتات كثيرة.

.....

.....

ب) الراسب هو الذي نَجَحَ في الامتحان.

.....

.....

ج) تَفَرُّغُ بطَّارِيئُهُ كُلَّ جَوَّالٍ خِلَالَ نِصْفِ يَوْمٍ.

.....

.....

۰/۵

۲۱- اِقْرَأ النِّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ:

لَمَّا ذَهَبَ الغَوَّاصُونَ إِلَى أعْمَاقِ المِحيطِ لِيلاً شَاهَدُوا مِئَاتِ المِصَابِيحِ المِملُونَةِ الَّتِي يَنْبَعِثُ ضَوْؤُهَا مِنَ الأَسْمَاكِ المِضِيئَةِ وَ تُحَوَّلُ ظِلَامَ البِحرِ إِلَى نَهَارٍ مُضِيءٍ.

۱- مَتَى ذَهَبَ الغَوَّاصُونَ إِلَى أعْمَاقِ المِحيطِ؟

۲- مَنِ ذَهَبَ إِلَى أعْمَاقِ المِحيطِ؟

مهارت واژه‌شناسی

۰/۵	۲- جریان	۱- ۱- دانش‌نامه
۰/۵	بگی ≠ ضحک	۲- بَعَثَ = أَرْسَلَ
۰/۵	(ب) نسیان	۳- الف) لُغَةٌ
۰/۵	حقیقه: حَقَائِب	۴- آساور: سِوَار

مهارت ترجمه به فارسی

۵- الف) ماه رمضان (ماهی است) که در آن قرآن نازل شده است.

(ب) گردباد ماهی‌ها را با قدرت به آسمان می‌کشد.

(پ) همانا ما شما را (به صورت) گروه‌ها و قبیله‌هایی قرار دادیم تا یکدیگر را بشناسید.

(ت) مؤمنان خدایان کافران و مشرکان را دشنام نمی‌دهند.

(ث) او از حیوانات پستانداری است که به بچه‌هایش شیر می‌دهد.

(ج) در این مناطق مرداب‌هایی دارای بوی بدی است.

(چ) پاداش آموزش خواستنی فرزند برای پدر و مادر پس از مرگشان جاری می‌شود.

(ح) آفتاب‌پرست می‌تواند چشمانش را در جهت‌های مختلفی بچرخاند.

(خ) از نشانه‌های مؤمن بردباری هنگام خشم و راستگویی هنگام ترس است.

(د) صبر کن همانا وعده‌ی خداوند حق است و برای گناهت طلب آموزش کن.

۰/۵ ۶- الف) باز می‌شود (ب) مردم مسالمت‌آمیز همزیستی کردند

۷- الف) كَانِ النَّاسُ يُلَاحِظُونَ غِيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيْمَةً: مردم ابر سیاه بزرگی را ملاحظه می‌کردند. (می‌دیدند)

۱/۵ (ب) لِلْبَطَّةِ غُدَّةٌ طَبِيعِيَّةٌ تَحْتَوِي زَيْتًا خَاصًّا: مرغابی غده‌ی طبیعی دارد که روغن خاصی در بر دارد.

(ج) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ: ای کسانی که ایمان آورده‌اید چرا می‌گویید آنچه را که انجام نمی‌دهید.

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۲	۴- نگاه کنید	۳- ننویسید	۲- می‌نوشتم	۱- خواهیم نوشت
	۸- حفظ کردن	۷- می‌خواهی	۶- بفرما	۵- بریده نمی‌شود
۱			۲- اِسْتَلَمْنَا	۹- الف) ۱- نَتَخَرَّجُ
			۲- مَرَسَلِينَ	(ب) ۱- اُكْتُبُوا

۱۰- الف) تَعَارَفَ: ماضى (ب) عَلَّمُوا: امر ۰/۵

۱۱- الف) أَحْسِنُ (ب) تَعْلِيم (ب) ۰/۵

۱۲- الف) ۱- فصلُ الشتاء هو الفصلُ الرَّابِعُ. ۲- عددُ شُهورِ السَّنَةِ اثناعشر شهراً. ۰/۷۵
(ب) أربعة وثمانون ناقصُ أربعة عَشَرَ يساوي سَبْعِينَ

۱۳- فعل مجهول: ذُكِرَ / ترجمه فعل: یاد شده است يُعرفونَ: شناخته می شوند ۱

۱۴- اللهُ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنِ الْعِبَادِ. ۰/۲۵

۱۵- أخى: مبتدا قانع: خبر قليل: صفت الأمثال: مفعول ۱

-۱۶

۰/۵

اسم المفعول	اسم الفاعل	الكلمة	
<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	مُقْتَرَح	إِقْتَرَحَ
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	مَعْلُوم	يَعْلَمُ

مهارت مکالمه

۱۷- الف) معلّمی (ب) ستّة عشر عاماً ۰/۵

۱۸- كمّ المسافة من بغداد إلى هناك؟ أظنّ سبعة و ثلاثين كيلومتراً ۱

۱۹- الف) العَشِيَّة (ب) العَجِين (پ) ممزوجة ۰/۷۵

۲۰- الف) صحيح (ب) غلط (ج) غلط ۰/۷۵

۲۱- ۱- ليلاً ۲- العَوَاصِونَ ۰/۵